

#### משרד העלייה והקליטה Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption

ENGLISH	
מדריך לאולפנים	

# Guide to Ulpan Study 9<sup>th</sup> Edition



Produced by

The Publications Department Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption 15 Rehov Hillel, Jerusalem 9458115 © All Rights Reserved Jerusalem 2015

Ida Ben Shetreet - Director, Publications Department Laura L. Woolf - Chief Editor, English Language Publications

Catalogue Number: 0113715090

הופק על ידי א**גף מידע ופרסום** משרד העלייה והקליטה 9458115 רח׳ הלל 15, ירושלים © כל הזכויות שמורות

ירושלים 2015

Telephone Information Center (03) 9733333

e-mail:info@moia.gov.il



www.klita.gov.il

הודפס על ידי המדפיס הממשלתי

Special thanks to Dr. Shari Fier, Senior Director of Education, The Department of Community Absorption, the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption, for her assistance in updating this booklet.

# **Table of Contents**

Hebrew Ulpan	5	אולפן לעברית
Registration for Ulpan	7	הרשמה לאולפנים
Receiving Assistance for Ulpan Study	9	קבלת סיוע
Ulpan Alef	10	אולפן א׳
Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption Programs for Reinforcing Hebrew	18	תכניות משרד העלייה והקליטה לתגבור השפה העברית
Continuing Hebrew Study	18	אולפן המשך
Hebrew Study Options for Students at Institutions of Higher Education	19	לימודי עברית לסטודנטים במוסדות להשכלה גבוהה
Kibbutz Ulpan	22	אולפן קיבוץ
Tips for Ulpan Students	23	עצות לתלמידי אולפן
English-Speaking Immigrant Organizations	25	ארגוני עולים
Directory of Ulpan Programs	26	מדריך לתכניות אולפן
Useful Addresses and Telephone Numbers	35	כתובות ומספרי טלפון







# Hebrew Ulpan



For those who do not know what 'ulpan' is, welcome to your first Hebrew lesson. Technically, the word means 'studio,' but it also denotes intensive Hebrew language instruction designed to give new immigrants (and other students) maximum Hebrew proficiency within a minimum amount of time. In Hebrew ulpan, you will learn to speak, read, and write in Hebrew, as well as begin to familiarize yourself with Israeli society.

The importance of Hebrew ulpan as part of the absorption process cannot be overemphasized. The language skills you acquire in ulpan will benefit you through every phase of absorption, including finding a place to live, looking for employment, and building relationships with veteran Israelis. During ulpan you will learn about and experience Israeli society, politics, and culture, while getting to know those institutions, authorities, and agencies that you will be dealing with in the future.

This booklet is a basic guide to Hebrew ulpan options in Israel.

At the back of this booklet you will find a feedback survey about this publication. We would appreciate you taking the time to fill it out and return it to us, in order that we may improve future editions.

The information in this booklet is accurate as of the date of publication. However, due to periodic changes in regulations, programs, and ulpan locations, you should refer to this brochure as a general guide only. For up-to-date information about ulpan programs, contact a personal absorption counselor at the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption. You can also find information about ulpan on the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption's website: www.klita.gov.il.



**Note:** This is the ninth edition of this booklet, and hereby nullifies all previous editions. Information in this booklet is based on data provided by various official sources. Details are subject to change. In case of discrepancy, the regulations of the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption and other official bodies will prevail.





6

# **Registering for Ulpan**



It is important to register at a Hebrew ulpan as soon as possible after obtaining new immigrant (*oleh chadash*) status in Israel.

In order to find out about ulpan options, see a personal absorption counselor at a local office of the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption (see Useful Addresses). The counselor will check eligibility for a subsidy of ulpan study, and refer you to nonresidential, Ministry-approved ulpanim in your area. Be sure to telephone in advance in order to arrange an appointment.

Note that a personal absorption counselor cannot place you in kibbutz ulpan, or various absorption programs of the Jewish Agency. If you are interested in such options, you must make arrangements prior to aliyah through an aliyah shaliach or kibbutz movement. In Israel, consult with the Jewish Agency or the kibbutz movements. Following aliyah it is usually not possible to arrange for placement in an absorption facility. However, you may be able to attend ulpan classes at Jewish Agency absorption center ulpanim that are open to non-residents. To find out which Jewish Agency ulpanim are open to non-residents, and may be funded through the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption, see a your personal absorption counselor.

Once you have selected an ulpan, you must obtain a signed confirmation of registration (*ishur harshama*) from the ulpan administration. You then submit the confirmation to your personal absorption counselor, who will process your paperwork.



Note that personal absorption counselors can only provide information and counseling regarding Hebrew study options, as well as arrange for a subsidy of studies. While personal absorption counselors can assure placement in *an* ulpan, they *cannot* guarantee placement in any specific ulpan at a specific time.

Although ulpan programs begin on specific dates, commencement of classes is usually contingent upon sufficient enrollment. If there is no class available in your immediate area, you are referred to an ulpan in the nearest possible location.





# Receiving Assistance for Ulpan Study



New immigrants over the age of 17 are usually entitled to funding for initial ulpan studies, known as ulpan alef. The assistance consists of a one-time sum that covers all or part of the tuition, depending on the ulpan. A subsidy for ulpan is generally available only during the first 18 months following the date of aliyah. To verify eligibility, contact a personal absorption counselor at a local office of the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption (see Useful Addresses).

In certain situations, such as illness, new immigrants may receive an extension of the eligibility period.

It is recommended, whenever possible, to coordinate ulpan study with the period of Absorption Basket payments, which cover living expenses during the period of ulpan. If your ulpan study takes place following the period of Absorption Basket assistance, and you are not employed, you may be eligible for assured income payments from the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption. Consult with a personal absorption counselor for details of eligibility and other information.

Note: for more information, see also the booklets entitled "The Absorption Basket," and the "Guide for the New Immigrant," available from the Publications Department. See the order form at the back of this booklet.

In some cases, immigrants who receive income assistance from the National Insurance Institute may be exempt from ulpan fees for up to two years from their date of aliyah. Consult with a personal absorption counselor for more details.





# **Ulpan Alef**

Ulpan *alef* is the initial ulpan to which all new immigrants are entitled within their first 18 months in the country. It is the *only* ulpan that the State of Israel is obligated to make available. No immigrant is required to take ulpan classes, although it is strongly recommended to take advantage of the opportunity. Completing ulpan during your initial months in the country will accelerate your process of adjustment and ease your integration, especially when you begin seeking employment. Remember that in most cases you are not eligible for subsidised ulpan study after your first 18 months in the country. Once you start working full-time, it can become more difficult to find time for Hebrew studies. Therefore, it is important to register at an ulpan as early as possible, and to put maximum effort into Hebrew studies during the first months following aliyah. Once you are enrolled, try your best to stick out the entire period of study. It's worth it!

It is also worth noting that completion of ulpan can count towards six months of seniority for persons employed in some public sector positions.

Ulpan *alef* generally operates on the premise that you have no Hebrew background. Most students are initially placed into a beginners class. If your Hebrew is already beyond the primary level, you will usually have the opportunity to begin at a more advanced level. The instructor will assess your progress throughout your studies, and recommend placement in an appropriate level for you based on your rate of learning.

Completing ulpan *alef* normally takes about five months, requiring, on average, 25 hours of study per week. The primary areas of study are reading comprehension, writing, grammar, spoken Hebrew, and listening-comprehension. Since many students find that an insufficient amount of time is devoted to conversational



Hebrew and listening-comprehension in the classroom, you may want to work on these areas outside of ulpan by interacting with native Israelis, listening to the radio, watching television, and so on.

By the conclusion of ulpan *alef*, most students will have acquired functional Hebrew, and gained basic knowledge about Israel.

#### There are two general ulpan *alef* options:

- Ulpan boker morning ulpan.
- Ulpan erev evening ulpan.

Most new immigrants opt for *ulpan boker* (morning ulpan). The majority of *ulpan boker* courses are intensive in nature, lasting for 5 months and taking place 5 days a week - Sunday through Thursday - usually from 8:00 or 8:30 a.m. until 12:30 or 13:00 p.m. *Ulpan boker* is recommended for students who are not yet employed, or if you work only during the afternoon or evening. Intensive *ulpan boker* students tend to gain a stronger general command of the language (reading, writing, grammar, and listening-comprehension) by the conclusion of their studies than students in non-intensive courses.

*Ulpan erev* (evening ulpan,) is also intensive, however the pace is slower. Studies continue for longer than five months, and classes are usually Sunday through Thursday, 17:00-17:30 until 20:00 – 20:30. *Ulpan erev* is suited to students who are already employed, and who wish to study Hebrew after work. Because most participants have already entered the workforce, and need to use Hebrew on a day-to-day basis, their verbal communication skills often tend to be higher at the conclusion of ulpan than those who study in *ulpan boker*.



There are also some ulpanim that offer less intensive courses in both the mornings and evenings. To find out whether these types of courses are available in your area, consult with a personal absorption counselor at the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption.

In most cases, ulpan *alef* programs are fully subsidized. Be sure to verify with your personal absorption counselor that the ulpan of your choice is covered.

All Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption-approved ulpanim are run in cooperation with the Ministry of Education, which determines curricula and is responsible for hiring and training instructors.

Most ulpan facilities are equipped with DVD players and television monitors, small libraries, and audio devices for listening-comprehension exercises. Many also offer computers for student use.

The majority of ulpan *alef* programs are in community settings, and are open to anyone who wishes to study, including new immigrants and tourists. In most cases, programs are nonresidential, although those operated by the Jewish Agency are usually in Jewish Agency residential facilities (i.e. absorption centers). There are also some ulpanim on kibbutzim. Remember that if you are interested in residential ulpan options, **you must make arrangements prior to aliyah** through an aliyah shaliach or kibbutz movement. In Israel, consult with the Jewish Agency or the individual kibbutz movements. Also note that the majority of Jewish Agency and kibbutz programs are intended for young adults, and are not appropriate for older participants or those who have small children.

In addition to the ulpan programs operated by public bodies, there are also several private ulpanim and language institutes, some of which may be funded (fully or partially) through the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption. A personal absorption

A Guide to Ulpan Study



counselor can provide details, but cannot ensure placement. For a list of ulpan *alef* programs throughout the country, see the section below entitled "Directory of Ulpan Programs."

# X

#### **Vocational Ulpan**

Knowledge of Hebrew is an essential tool for job success. The Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption administers a network of vocational ulpanim for specific professions that incorporate basic Hebrew study (ulpan *aleph*) with professional terminology. Vocational ulpanim are available primarily for engineering/hi-tech and medical professionals. Each ulpan class is complimented by the services of a vocational psychologist and other employment experts. Courses also include English and computer skills as needed.

Many participants in the professional ulpanim find that because the classes are comprised of people like themselves, they offer a great deal of social and psychological support.

Note that commencement of courses is conditioned on sufficient enrollment and other factors.

For more information, contact a personal absorption counselor at the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption (see Useful Addresses).

#### **Ulpan Alef for Health Professionals**

Ulpan *alef* for health professionals emphasizes verbal communication, medical writing, and reading comprehension. Classes also help students to prepare for licensing exams.



Note that many types of medical professionals must pass Hebrew proficiency exams as part of licensing requirements, and that for the licensing exam preparation course, students must be able to understand and summarize lectures in Hebrew. Classes also focus on acquisition of basic medical Hebrew vocabulary and development of listening-comprehension skills.

Contact a district office of the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption for updated information on locations and availablity of ulpan programs for health professionals.

#### Advanced Ulpan ("Ulpan Bet") for Health Professionals

Upon completion of ulpan *alef*, health professionals have the option of continuing Hebrew studies in "ulpan *bet*." The duration of the course is approximately 300 hours, and the pace is intensive. For eligibility requirements, consult a personal absorption counselor at the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption.

Beyond ulpan *bet*, preparatory courses (*mechina*) in medical terminology are offered for specific groups of health professionals, including physicians, nurses, dentists, and pharmacists. Studies include approximately 160 hours of class time. In most cases, students must pass a Hebrew proficiency exam as an entrance requirement.

Note: for more information on licensing and recognition procedures, see the booklets entitled "Medical Professionals," "Nurses," and "Psychologists," available from the Publications Department (see the order form at the back of this booklet).



#### Ulpan Alef for Engineering and Computer/Hi-Tech Professionals

Ulpan *Alef* for Engineering and Computer/Hi-tech Professionals generally entails approximately 600 classroom hours. Some 100 hours are devoted to professional terminology and computers.

Consult with a personal absorption counselor at the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption for updated information on courses and locations.

**Note:** for detailed information on licensing and recognition procedures, see the booklets entitled "Engineers and Architects" and "Computer and Hi-Tech Professionals," available from the Publications Department (see order form at the back of this booklet).

#### **Hebrew Studies for Teachers**

Teachers must be able to speak Hebrew at a very high level. In fact, their command of the language must be superior to that of immigrants in many other professions. Even teachers of foreign languages must be able to communicate with students and colleagues in Hebrew.

In most cases, following ulpan *aleph*, immigrant teachers will have to continue their Hebrew studies in courses organized by the Ministry of Education. The courses cover Hebrew language, Hebrew literature, Jewish studies, Jewish history, Bible, and civics. There are courses throughout the country, particularly in the larger cities. Studies usually last between six to nine months.

For information, contact a Unit for Absorption of Immigrant Teachers of the Ministry of Education (see Useful Addresses), and see the booklet entitled "Teachers," available from the Publications Department (see order form at the back of this booklet).

A Guide to Ulpan Study



# **Ulpan for Pensioners**

Special ulpan *alef* classes are offered for immigrants of pension age. The classes operate according to a program designed especially to meet the needs of older students.

Ulpan for pensioners differs from standard ulpan *alef* in the following respects:

- The length of the period of study, which is generally 10 months (instead of 5 months).
- The more relaxed pace of study (about 12 hours of class time a week, compared to 25 hours in the regular classes).
- The relative homogeniety, in terms of age, of the course participants (about 90% of the students are between the ages of 59 and 72).
- The greater amount of attention paid by instructors to the needs of older immigrants.

Beyond equipping pension-age immigrants with essential Hebrew language skills, the ulpanim tend to offer a warm and supportive social setting for the participants.

For information about ulpanim for pensioners, contact a personal absorption counselor at a local branch of the Ministry of Immigrant Absorption (see Useful Addresses).

### **Ulpan for Olim with Disabilities**

There a few ulpanim especially for immigrants with disabilities. For details, consult with a personal absorption counselor.



# Children

The Ministry of Education allocates teaching hours to primary schools that have new-immigrant students, according to the student's date of aliyah and the number of immigrant students per class. The teaching hours are for learning Hebrew as a second language, for Hebrew improvement, and for reinforcing and bridging gaps in curricular material. Each new-immigrant student is entitled to a minimum number of teaching hours, even if they are the only immigrant in the school.

Returning-resident students are entitled to enrichment hours for improving their Hebrew skills and for reinforcing gaps in curricular material.

Parents of children with special needs should consult with the school to check the benefits to which their children may be entitled. Immigrant students with special needs in both mainstream and special-education schools are entitled like all immigrant students to Hebrew-improvement study. The number of hours is in accordance with the number of immigrant students in the school.

#### 'Second Chance' Ulpan

'Second Chance' ulpan is for those who did not complete their Hebrew studies in a regular ulpan. At the time of publication, the ulpan is offered in a number of cities, with plans to expand the program in the future.

'Second Chance' ulpan includes four modules of study:

- Speech and verbal expression.
- Listening comprehension.
- Reading and writing comprehension.
- Writing and written expression.



Students can choose three of the four modules, with studies at various levels. Classes are held primarily during afternoon and evening hours. There is a tuition fee.

For more information, or to register for a 'Second Chance' ulpan, contact a branch office of the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption.

# Hebrew Absorption Projects of the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption

The Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption supports a variety of projects and programs designed to improve and reinforce Hebrew among different age-groups and populations. Projects include radio broadcasts and compturized learning. For details, see www.hebrew.klita.gov.il, or contact a personal absorption counselor.

#### **Continuing Hebrew Study**

'Supplementary' or 'advanced' ulpanim, sometimes referred to as 'ulpan hemshech,' or 'ulpan bet,' are offered from time to time in various locations, and are open to anyone who feels the need to improve their Hebrew. Classes are mainly during the evening, and require a fee, but discounts are often available to new immigrants within their first three years of aliyah. Check with a personal absorption counselor at the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption, and the local ulpan administration or admissions office.

Another way to continue Hebrew studies following ulpan *alef* is through various language-enrichment and Hebrew literature courses offered by regional colleges or the Open University. These courses are generally open to anyone, and are offered on a regular basis. For information, contact the individual colleges.



#### Hebrew Study for Students at Institutions of Higher Education

Hebrew is the language of study at Israeli institutions of higher education. Lectures and workshops are in Hebrew, exams are in Hebrew, and at least a percentage of readings are in Hebrew. In addition, students may be expected to submit papers in Hebrew, despite the fact that some professors will accept – or may even prefer – papers in English. Note that even in international school graduate programs where the official language of study is English, attaining Hebrew proficiency is often compulsory. In general, students must reach an aptitude level that allows for understanding classroom lectures, as well as for participation in exercises and workshops.

As part of the admissions process at universities, including *mechina* (preparatory) programs, students are required to take a Hebrew proficiency or placement exam (*'bechinat miyun'*). This exam is usually graded from level *alef* (beginning) to level *vav* (upper advanced). Applicants may also take a level exam (*'bechinat ramah,'*) in order to determine their Hebrew level more precisely. Candidates who score above level *vav* are considered to be at 'exemption level,' which means, in most cases, that they are exempt from additional Hebrew study. Applicants that demonstrate a high level of Hebrew aptitude on the placement exam may be offered the opportunity to take the exemption exam (*'bechinat haptor'*). A score of 75% or above on this exam is usually sufficient to gain an exemption from further Hebrew study.

Note that Hebrew proficiency levels as defined by the universities are not equivalent to the levels designated by ulpanim outside of the universities.

In most cases, *daled* (upper intermediate) is the minimum level required for university acceptance. This means that applicants that have not passed the *gimmel* level (intermediate) exam are generally not permitted to enroll as a regular students. Some



departments, e.g. law, medicine, Israel studies, and Jewish studies, demand a higher level (*heh* or *vav*), while others, such as Hebrew linguistics and literature, Bible studies, and Talmud, condition enrollment on passing the exemption exam.

Note that students are usually required to pass the Hebrew exemption exam before their second year of studies, and almost always before they graduate. This applies whether or not they are in a pre-academic *mechina* program. This means that many students must take Hebrew language classes (generally for no academic credit) in addition to their regular course schedule. Summer courses and courses during the winter break are usually offered. Since the Student Authority offers various free programs to improve Hebrew proficiency prior to academic studies, student who take Hebrew courses at the university do not receive coverage from the Student Authority for those courses. The Student Authority also does not fund university summer ulpanim, and offers alternative summer ulpanim, free of charge to eligible students.

Hebrew courses during the semester normally run for 14 weeks and are divided into six levels, ranging from *alef* to *vav*. Class hours generally vary from 6 to 16 per week, depending on the level and program of study. In addition, there are typically a number of elective courses offered, which are designed to improve specific language skills, such as newspaper reading, conversation, and composition writing.

Note that candidates who completed high school studies overseas, and who take the Israeli NITE Psychometric University Entrance Examination in a language other than Hebrew, must take the Hebrew proficiency exam (the Yael exam). Students who study in a *mechina* (preparatory) program usually take the Hebrew proficiency exam as part of their *mechina* studies.

Although immigrant students may enroll in any ulpan, they are strongly encouraged, if eligible, to learn Hebrew within the framework of one of the pre-academic programs run by the Student Authority, which are designed especially for immigrant



students. The programs, called TAKA, help prepare for academic demands, including the Hebrew placement exams at universities, while the dates of operation are coordinated with the opening of the fall and spring semesters. For more information, contact the Student Authority. See Useful Addresses.

#### Pre-Academic Mechina

Students with high school diplomas not equivalent to the Israeli Bagrut (in most cases, students from North and South America, Russia, and various other countries) are required by most Israeli universities to take a *mechina* course before being admitted.

Pre-academic mechina is a one-year university preparatory program to strengthen immigrant students' skills and knowledge in various subjects. In most *mechina* programs there is a course to prepare for the Psychometric University Entrance Examination but this is not an integral part of the *mechina* and is paid for separately by the students. The *mechina* programs are affiliated with university faculties, and students choose one of the following tracks: social sciences & humanities, natural sciences, or engineering.

Within the framework of the *mechina*, students who have not passed the exemption exam in Hebrew are required to take Hebrew classes. It is usually possible to be admitted to most *mechinot* after having completed one ulpan level.

For more information contact the Student Authority. See Useful Addresses.



#### **The Student Authority**

The Student Authority provides the following services & assistance:

- Tuition grants for eligible new immigrants for undergraduate or graduate degrees, practical engineering, or certificate studies.
- Assistance for successful study and integration into Israeli academia.
- Pre-academic and social-integration programs.
- Information and guidance to new-immigrant students during their studies, including pre-aliyah services to students who are still overseas.

### Kibbutz Ulpan



Kibbutz ulpan combines half a day of Hebrew study with half a day of work. It is intended for immigrants age 18 to 30, singles and couples without children, in good health, who are willing and able to do physical labor.

Kibbutz ulpan generally lasts five months. Participants work and study for 8 hours a day, on a rotational basis, 6 days a week.

Two to three persons are housed in one room, and meals are served in the kibbutz dining room. On secular kibbutzim kosher food is usually not available. On religious kibbutzim the food is kosher, Shabbat is observed, and students are expected to conduct themselves accordingly.

All participants in kibbutz ulpan must pay fees.



For more information on kibbutz ulpan and other short-term programs, contact the kibbutz movements or the Jewish Agency (see Useful Addresses).

#### **Tips for Ulpan Students**



The following list of tips is to help to maximize the ulpan experience. It is based on the advice and experience of ulpan teachers, as well as former students. No doubt you'll discover additional methods on your own.

- Since ulpan is designed to immerse you in the language, Hebrew will almost always be the only language spoken in the classroom. Ulpan instructors are generally not willing to translate terms into other languages. Instead, they will use Hebrew words that students have already acquired, and the context of the material, in order to convey the meanings of new terms. You should prepare yourself accordingly, and bring a Hebrew-English dictionary with you to class.
- It may help to make recordings of lessons that you can review at home.
- Show up to every class, if possible, and arrive on time. Ulpan courses progress at a quick pace, and missing even one session can leave you feeling somewhat lost when you return.
- Learning Hebrew is a reciprocal process between you, your instructor, and your classmates. Participate actively in class, assist fellow students who are having trouble, and don't be shy about asking others for help if you need it.
- Devote as much time as possible outside of class to Hebrew



study or to speaking Hebrew. Daily classes over 5 months may seem like a lot, but as many students and teachers agree, it is usually insufficient to attain a high level of proficiency. It is recommended to devote at least one hour of study, including the completion of homework assignments, outside of class, per hour of class time.

- Initiate contacts with veteran Israelis. This can help to increase your motivation to learn Hebrew, and give you an incentive to use the language. Don't be embarrassed by mistakes, and accept corrections when they are offered.
- Expose yourself to the Hebrew media, literature, and visual and performing arts. Reading Hebrew newspapers, magazines, and novels, listening to the radio, watching television, and seeing plays and films, will not only improve your Hebrew, but will also help plug you into Israeli society and culture. Watching educational television programs for young children can often be a good place to start. They generally feature a more grammatically-correct Hebrew than popular entertainment programs, and the hosts also tend to speak more slowly.
- Play games that require a command of Hebrew, such as the Hebrew version of Scrabble (also called "Shabetz-Na,") various trivia games, "Chai, Tzomeach, Domem" (Animal, Vegetable, Mineral,) and Hebrew versions of Monopoly, Risk, etc.
- Prepare flash cards, which are a traditionally effective tool for memorizing new Hebrew vocabulary.
- Investigate memory-enhancing tactics, such as making cognitive associations between new Hebrew vocabulary and English words.
- While you are in ulpan, try to develop skills, personal strategies, and habits for ongoing language acquisition following ulpan.



- If you have access to the Internet, search for on-line lessons and tutorials. You can also access Hebrew study lessons via the Hebrew Studies page of the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption website: www.klita.gov.il.
- Finally, don't be too hard on yourself. Acquiring a new language is a long and extremely complicated process. Be aware of where you need to make improvements, but recognize and appreciate your accomplishments.

# **English-Speaking Immigrant Associations**



The English-speaking immigrant organizations offer a wide range of services, including information and counseling about Hebrew study options, as well as information on immigrant rights, vocational assistance, and social activities.

For more information about services and membership, consult with the organizations (see Useful Addresses).



# **Directory of Ulpan Programs**

The following is a directory of Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption-approved ulpanim throughout the country. It includes programs that are both fully and partially subsidized. This list is accurate at the time of publication. However, ulpan programs open and close from time to time, and commencement of courses is contingent upon sufficient enrollment and other factors. Be sure to check with your personal absorption counselor for а comprehensive and up-to-date list of ulpanim in your area.



Note that the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption does not endorse any specific ulpanim listed in this booklet, nor does it guarantee financial assistance for any given program. In order to verify that the Ministry will subsidize ulpan study, either partially or fully, at any one of the ulpanim listed here, consult a personal absorption counselor. You must also consult a counselor before contacting any of the ulpanim directly.

More information about ulpanim is also available on the website of the Ministry of Education: http://ae.lms.education.gov.il/.

Address	Telephone/Fax	Notes
Jerusalem Distri	ict	
<mark>Ulpan Arnona</mark> Arnona HaTsaira Jerusalem	Tel: (02) 052-7204528	ulpan erev/vocational
Ulpan Beit Shemesh 16 Rehov Nahal Dolev Beit Shemesh	Tel: (02) 9914995	ulpan boker Levels <i>aleph-daled</i>
<mark>Beit HaAm</mark> 11 Rehov Bezalel Jerusalem	Tel: (02) 6240034	Beginners to level vav from age 18
26	A Guide to	Ulpan Study 🛕

Address	Telephone/Fax	Notes
Gerard Behar Center P.O.B. 2188 Jerusalem		
<mark>Beit Ulpana</mark> 6 Rehov Barnet Har Nof, Jerusalem	Tel: (02) 6518896	ulpan boker (women only)
Fanny Kaplan 20 Rehov Fisher Jerusalem	Tel: (02) 6782858	ulpan boker/ advanced level Vocational/medical professionals
Machon Lev 21 Rehov HaVa'ad HaLeur Jerusalem	Tel: (02) 6751097 ni	ulpan boker and evening men only
Machon Meir 2 Sd. HaMeiri Jerusalem	Tel: (02) 9934897	afternoon ulpan for students of Machon Meir and external students (men only)
Ulpan Morasha 22 Rehov Shivtei Yisrael Morasha Jerusalem	Tel: (02) 6281032	levels <i>aleph-daled</i> Classes according to language; English, French, Russian,mornings, 5 days per week
Ulpan Nagish 5 Rehov St. Martin Jerusalem	Tel: (02) 6481464	For persons with physical and/or psychologial disabilities
Ulpan Philip Leon 8 Rehov Chile Kiryat HaYovel Jerusalem	Tel: (02) 6414896	ulpan aleph pensioners
<mark>Ulpan Alon Shvut</mark> Matnas Kiryat Arba - Alon Shvut	Tel: (02) 9961666	For area residents
Ulpan Ma'aleh Adumim Matnas Ma'aleh Adumim 13 Rehov Midbar Yehuda Ma'aleh Adumim	Tel: (02) 5913111	ulpan boker (pensioners)
27	A Guide	to Ulpan Study 🔗

Address	Telephone/Fax	Notes
Ulpan Migdal Oz Herzog College Gush Etzion	Tel: (02) 9939939	
Ulpan Pisgat Ze'ev 135 Sderot Moshe Dayan Matnas Pisgat Ze'ev Pisgat Ze'ev	Tel: (02) 5834473	ulpan hemshech pensioners
Ulpan Taka Hadassah College Jerusalem	Tel: (02) 6291911	students and teachers registration through the Student Authority
Ulpan Yeledim 38 Rehov Ussishkin Jerusalem	Tel: (02) 6731293	for immigrant children
Ulpan Tzuba Kibbutz Palmach Tzuba D.N. Harei Yehuda	Tel: (02) 5347713	
Jewish Agency Ulpanim		
Ulpan Etzion 27 Rehov Raziel Jerusalem	Tel: (02) 6734201	ulpan boker young academics
Ulpan Tzuba Kibbutz Palmach Tzuba D.N. Harei Yehuda	Tel: (02) 5347713	kibbbutz ulpan for ages 18-28 combines Hebrew study with work on the kibbutz
Tel Aviv and Gus	h Dan	
Ulpan Beer Ya'akov 25 Rehov Ba'al HaNess Beer Ya'akov	Tel: (08) 9153591	
Ulpan Sharett 15 Rehov Y.L.Peretz	Tel: (03) 5520072	

Bat Yam

Tel: (03) 5561523

Beit HaOleh-Holon 25 Rehov Ge'ulim Holon

28

A Guide to Ulpan Study



Address	Telephone/Fax	Notes
Ulpan Jaffa 14 Sd. HaBaal Shem Tov Jaffa	Tel: (03) 5173670	
Ulpan Achva 18 Rehov Borochov Rishon LeTzion	Tel: (03) 9662482	
Ulpan Gordon Mercaz Goren-Goldstein 7 Rehov LaSalle Tel Aviv	Tel: (03) 5223095/3181	
Ulpan Degania 7 Rehov Lilianbloom Tel Aviv	Tel: (03) 5170440	
Ulpan Giyur 2 Rehov Hashlosha Tel Aviv		Conversion ulpan
Ulpan Yad Eliyahu Machon Beth David 16 Sd. Yad LeBanim Tel Aviv	Tel: 055-6644606	For persons with vision and hearing disabilities
Central District		
<mark>Ulpan Moadon Enosh</mark> 97 Rehov Balfour Bat Yam	Tel: (03) 5064028	For students with psychological difficulties
Ulpan Bnai Brak 48 Rehov Gruner Bnai Brak		
Ulpan Herzlia 1 Rehov Kanfei Nesharim Herzlia	Tel: (09) 9602771	summer ulpan
Ulpan Modi'in 2 Rehov Macabi'im Modi'in	Tel: (08) 6326619	aleph-vav
Ulpan Be'iri Be'iri School Rehov Bar Ilan Netanya	Tel: 055-6644606	



Address	Telephone/Fax	Notes
International Ulpan-Netanya 36 Rehov Shomo HaMelech 19 Rehov Hechal, Matnas H 1 Rehov Arie Levin		Standard/vocational
Mercaz Ulpanim Matnas Verber 18 Rehov HaPortzim Petach Tikva	Tel: (03) 9246752	
Ulpan Mishmar HaSharon Kibbutz Mishmar HaSharon	Tel: (09) 8983164	
Ulpan Na'an Kibbutz Na'an	Tel: 052-2232672	Young people to age 30
Ulpan Ra'anana 13 Rehov HaSharon Ra'anana	Tel: (09) 7744928	

#### Haifa and Northern District

Ulpan Akko Beit Hyman 16 Rehov Herzog Akko	Tel: (04) 6753002	ulpan bet
Ulpan Matnas Mercaz 109 Rehov Tzahal Carmiel	Tel: (04) 9088274	
Ulpan Ein HaShofet Kibbutz Ein HaShofet	Tel: 054-3260298	
Ulpan Tsemach Emek HaYarden	Tel: 050-2200755	
Ulpan Gedera Moadon Rotary Gedera		
Ulpan Haifa	Tel: (04) 8567630	
Ulpan Haifa/Hanita	Tel: (04) 8322018	



Address	Telephone/Fax	Notes
Ulpan Etzion 21 Rehov HaNamal Haifa	Tel: (04) 9113073	
<mark>Ulpan Naharia</mark> 6 Rehov Achad HaAm Naharia	Tel: (04) 9926876	
<mark>Ulpan Naharia</mark> Mercaz Klita Tapuz Naharia	Tel: (04) 9921403	
Ulpan Ramat Yochanan Kibbutz Ramat Yochanan	Tel: (04) 8459219	
Ulpan Sde Eliyahu Kibbut Sde Eliyahu	ulpanim.ivrit@gmail.com	
Ulpan Tiberias Tiberias	Tel: 050-2200755	
Ulpan Upper Nazareth Upper Nazareth	Tel: (04) 6463059	
Ulpan Agamim 1 Rehov Analevitz Tzfat	Tel: 050-2200755	

#### **Beer Sheva and Southern District**

Beit Levron Rehov Natan Albaz Ashdod	Tel: (08) 8555834
HaUlpan Hemeshudrag 54 Rehov HaAtzmaut Ashdod	Tel: (08) 8652068
Ulpan Matnas Daled Matnas Daled 16 Rehov HaShayatim POB 5005 Ashdod	Tel: (08) 8552721



Address	Telephone/Fax	Notes
Ulpan Calanit Calanit Absorption Center 307 Rehov Berger Ashkelon	Tel: (08) 6737373	
Ulpan Ibim Cfar Studentim D.N. Hof Ashkelon	Tel: (08) 6890713	
Ulpan TAKA Ashkelon College P.O.B. 9071	Tel: (08) 6789137	TAKA Pre-academic program
Ulpan Altschul Altschul Student Dormotorie 11 Rehov Yitzchak Sadeh Beer Sheva	Tel: (08) 6654375 es	
Ulpan Kvutzat Yavne Kvutzat Yavne	Tel: (08) 8548311	
Ulpan Ye'elim Sd. Ye'elim Beer Sheva	Tel: (08) 6414955	
Ulpan Dimona Matnas Dimona POB 86000 Dimona	Tel: (08) 6559935	
Ulpan Eshkol M.E. Eshkol	Tel: (08) 8546500	Bayit Rishon BeMoldet and Garin Tzabar
Ulpan Hatzirim Kibbutz Hatzirim D.N. HaNegev	Tel: (08) 6473684	
Ulpan Nitzana Kehillat Chinuch Ramat Negev, Nitzana	Tel: (08) 6561411	
Ulpan Eilat HaMichlala LeMinhal 30 Rehov Hativat HaNegev Eilat	Tel: (08) 6370077	

Ŷ

Address	Telephone/Fax	Notes
Ulpan Hemdat HaDarom Michlelet HaDaraom P.O.B. 412 Netivot	Tel: (08) 9937666	
Ulpan Revivim Kibbutz Revivim D.N. Halutza	Tel: (08) 6562495	
Ulpan Ofakim Matnas Rabin P.O.B. 200 Schunat Bayit Vegan 2 Ofakim	Tel: (08) 9926604	
Ulpan Ramle 6 Rehov Hillel Ramle	Tel: (08) 9771858	
Ulpan Etzion 33 Rehov Stern, Matnas Of Ramle	Tel: (08) 9771858 ek	Students
Ulpan Rehovot 2 Rehov Giborei Yisrael Rehovot	Tel: (08) 9459397	
Ulpan Shova Kibbutz Shoval D.N. HaNegev	Tel: (08) 9916584	
Jewish Agency Ulpanim		
Ulpan Beit Canada Beit Canada 1 Rehov Shavei Tzion Ashdod	Tel: (08) 8560131	
Ulpan Beit Canada Mercaz Klita Beit Canada 209 Rehov Bar Kochva Barnea Ashkelon	Tel: (08) 6732287	
Mercaz Klita Shoshana 26 Rehov HaAtzma'ut Kiryat Gat	Tel: (08) 6885951	



# A Brief Glossary

#### People

New immigrant	oleh hadash/olah hadasha	עולה חדש/עולה חדשה
Personal absorption	yoetz/yoetzet klita ishi/ishit	יועץ/יועצת קליטה אישי/אישית
counselor		
Student	talmid/talmida	תלמיד/תלמידה
Teacher	moreh/morah	מורה/מורה

#### **Places**

Absorption Center	mercaz klita	מרכז קליטה
Class/classroom	kita	כיתה
Continuing Ulpan	ulpan hemshech	אולפן המשך
Conversion Ulpan	ulpan giyur	אולפן גיור
External Ulpan	ulpan externi	אולפן אקסטרני
Initial Ulpan	ulpan aleph	אולפן אלף
The Ministry of	Misrad HaAliyah VeHaKlita	משרד העלייה והקליטה
Aliyah and Immigrant		
Absorption		
Vocational Ulpan	ulpan ta'asukati	אולפן תעסוקתי

#### Things

Book	sefer	ספר
Desk	shulchan	שולחן
File	tik	תיק
Hike/Trip	tiyul	טיול
Identity Card	te'udat zehut	תעודת זהות
Immigrant's Card	te'udat oleh	תעודת עולה
Notebook	machberet	מחברת
Pen	et	עט
Pencil	iparon	עפרון
Test	mivchan	מבחן

#### Activities

To Learn	lilmode	ללמוד
To Read	likroe	לקרא
To Remember	lizcor	לזכור
To Speak	ledaber	לדבר
To Write	lichtov	לכתוב

A Guide to Ulpan Study



# **Useful Addresses and Telephone Numbers**



Telephone numbers and some addresses change frequently in Israel. Consult the latest telephone directory or information operator if you do not reach a number listed here. When a telephone number has been changed, there may not be a recorded message noting the change. Thus, if the number continues to be unanswered, check whether it is still in use.

#### Address

**Telephone/Fax** 

Ministry of Aliyah and Immigrant Absorpt	tion
www.klita.gov.il info@moia.gov.il	
Main Office 2 Rehov Kaplan Kiryat Ben Gurion POB 13061 Jerusalem 9195016	
National Telephone Information Center	(03) 9733333
Southern and Jerusalem District Headqua (Also the Student Authority) 31 Rehov Zalman Shazar Beer Sheva	(08) 6261216 Fax: (08) 6230811
Jerusalem District Office 15 Rehov Hillel	1-599-500-923
Publications Department	Fax: (02) 6241585
Haifa and Northern District Headquarters (Also the Student Authority)	
15 Sderot HaPalyam Haifa	(04) 8631111 Fax: (04) 8622589
35	A Guide to Ulpan Study 🛛 😥

<b>Tel Aviv and Central District Headquarters</b> (Also the Student Authority) 6 Rehov Esther HaMalka	(03) 5209112
Tel Aviv	Fax: (03) 5209121
Ministry of Education www.education.gov.il Unit for Absorption of Immigrant Teachers	
15 Rehov Kanfei Nesharim Givat Shaul, Jerusalem	(02) 5604705
2 Rehov HaShlosha Yad Eliyahu Tel Aviv	(03) 6896573
15 Sd. HaPalyam Haifa	(04) 8632666
4 Rehov HaTikva Beer Sheva	(08) 6263333
Kibbutz Ulpan Kibbutz Movement www.kibbutzulpan.org info@kibbutzulpan.org	
13 Rehov Leonardo DaVinci Tel Aviv	Fax: (03) 6532961
HaKibbutz HaDati (Religious Kibbutz Movement) www.kdati.org.il kdati@kdati.org.il	(03) 6072777 Fax: (03) 6957039
7 Rehov Dubnov Tel Aviv	



#### The Jewish Agency

www.jafi.org.il

Main Office 48 Rehov King George	(02) 6202222
Bureau for the Evaluation of Foreign Academic Degrees and Diplomas of the Ministry of Education www.education.gov.il	
22 Kanfei Nesharim Jerusalem	(02) 5601684
15 Rehov HaPalyam Haifa	(04) 8632566
4 Rehov HaTikva Beer Sheva	(08) 6263255

See the website for updated details about required documents, public reception hours and other important information.

#### Association of Americans and Canadians in Israel (AACI)

www.aaci.org.il info@aaci.org.il

37 Rehov Pierre Koenig	(02) 5617151
Jerusalem	Fax: (02) 5661186
94 Rehov Allenby	(03) 6960389
Tel Aviv	Fax : (03) 6960401
28 Rehov Shmuel HaNatziv	(09) 8330950
Netanya	Fax: (09) 8629183
Matnas "Yud Aleph"	(08) 6434461
Rehov Mordechai Namir	

Beer Sheva



Q

UJIA Israel (Incorporating Olim from Britain, Australia, and New Zealand) www.ujia.gov.il			
32 Rehov Tuval POB 3624 Tel Aviv Israel@UJIA.org.il	Fax	(03) 69652 : (03) 69686	
37 Rehov Pierre Koenig Jerusalem ronen@ujia.org.il	Fax:	(02) 56171 (02) 56611	
Moshav Meona P.O.B. 5144 24920		(04) 99751	66
South African Zionist Federation www.telfed.org.il telfed@inter.net.il			
Head Office 19/3 Rehov Schwartz First Floor Ra'ananna	Fax:	(09) 74461 (09) 74461	
13 Sderot Ben Maimon Jerusalem	Fax:	(02) 56348 (02) 56631	
ESRA – English Speaking Residents Association www.esra.org.il esra_her@trendline.co.il			
10 Rehov HaTsabarim Herzliya		(09) 95083	871



A moment of your time!

In order to improve the level and usefulness of the material presented in this booklet, we would appreciate it if you would answer the following questions:

Where did you get the brochure "Guide to Ulpan Study"
 Airport Aliyah and Immigrant Absorption
 Other (specify)

2. To what extent did this booklet provide you with the information that you needed?

(1 is the lowest rating, 5 is the highest rating)

1 2 3 4 5 Comments

3. Please rate the following areas from 1 to 5 (5 being the highest rating)

•	Clarity of the Text	1	2	3	4	5
•	Sufficiency of Details	1	2	3	4	5
•	Design of the Brochure	1	2	3	4	5
•	Usefulness of the Brochure	1	2	3	4	5

We would appreciate the following information for statistical purposes:

 Profession
 Gender M
 F
 Age

 Country of Origin
 Year of Aliyah

 Place of Residence
 Date

Please send the completed questionnaire to the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption, Publications Department, English Section, 15 Rehov Hillel, Jerusalem, 9458115 or by fax to (02) 6241585. You can also place this questionnaire in the public suggestions box at an office of the Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption nearest you.

Thank you for your cooperation. Best wishes for an easy and successful absorption!!

A Guide to Ulpan Study



### **Other Available Publications**

The following booklets are available from the Publications Department. To order, simply indicate the booklets you wish to receive and return the order form to the Publications Department, English Section, Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption, 15 Rehov Hillel, Jerusalem 9458115. The publications will be mailed to you free of charge.

- Guide for the New Immigrant
- The Absorption Basket
- National Insurance Institute
- Employment Centers for New Immigrants and Returning Residents-Addresses and Telephone Numbers
- Housing
- Employment
- Education
- First Steps
- Guarding Your Health in Israel
- Health Services in Israel
- □ The Life Cycle in Israel
- A Guide to Higher Education
- Military Service
- Ministry of Aliyah and Immigrant Absorption Addresses and Telephone Numbers
- Artists and Writers

- Accountants
- Computer and Hi-Tech Professionals
- Engineers and Architects
- Lawyers
- Medical Professionals
- Nurses
- Psychologists
- Scientists and Researchers
- "Sela" Job-Search Workshops
- Social Workers
- Teachers
- □ Transportation Services in Israel
- Where to Turn
- Information for Olim Newspaper
- Shiluv Magazine
- ConsumerFocus Magazine
- Assistance for Victims of Enemy Actions

Name	
Addess	-
Postal Code	
Date	

